

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Québec, 27—Un homme s'est fait amputer la langue à l'Hôpital-Général. Il souffrait d'un cancer causé par l'usage du tabac.
Montréal, 27—Les recettes du Pacifique Canadien pour la semaine finissant le 21 courant sont de \$163,000, contre \$123,900, durant la même période l'année dernière.
On dit qu'un câblegramme a été reçu d'Angleterre annonçant que la compagnie a adopté des arrangements financiers pour la construction immédiate d'une ligne directe de Smith's Fall à Montréal.
Toronto, 27—Le Grand-Tronc a envoyé un avis à ses employés qu'il va diminuer le personnel de ses bureaux et continuer la réduction des gages.
Québec, 27—La nouvelle de la commutation de sentence de la femme Boutin a causé, ici, une satisfaction générale. La malheureuse a appris la nouvelle avec une grande joie. Son mari tomba à genoux, se mit à prier et pleura comme un enfant.
Toronto, 27—Jugement sera donné, aujourd'hui, à Osgoode Hall, sur les points de droit soulevés dans la cause pour conspiration.

ÉTATS-UNIS

Mauchung, Mass., 27—La dédicace de l'église canadienne aura lieu aujourd'hui. Les travaux ont été conduits à bonne fin, grâce au zèle du Rév. curé Delphos et à la générosité de ses paroissiens.
West Warren, Mass., 27—Une femme de ce village a perdu son mari, s'est remariée et a abandonné son nouvel époux, tout cela dans l'espace de 30 jours.

EUROPE

Paris, 27—Deux décès par le choléra à Oran, hier.
Tangiers, 27—Des relations amicales viennent d'être rétablies entre le Maroc et la France.
Londres, 27—Sir John A. Macdonald doit s'embarquer samedi prochain pour le Canada.
La Reine Victoria l'a décoré, hier, des insignes de l'ordre du Bain.

Si vous craignez de devenir comploté à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.
30 cts la bouteille.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.
Les jours de la ruée à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.
Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet par paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 do Sucre Granule \$1.00
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL
ÉPICERIES, PROVISIONS,
VERRERIES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

ASSEMBLEE CE SOIR

Il y aura ce soir, vers les 7 1/2 hrs., à l'Évêché de cette ville, assemblée générale des membres de la Société de Colonisation du lac Temiscamingue. Nos Seigneurs Duhamel et Lorrain seront présents, et on adoptera la constitution qui devra régir la dite société.
Tous sont priés de se rendre.

Institut Canadien-Français

SÉANCE D'INAUGURATION
L'inauguration des cours du Cercle des Familles de l'Institut aura lieu DIMANCHE prochain, le 30 courant.
Le R. P. Filiatre, O.M.I., fera la conférence. Sujet: "De la marche de la civilisation dans le monde."
Comme par le passé, il y aura chant et musique.
Admission, 25 centes.

LE MONDE ET LA VILLE

Il y a eu hier après-midi séance du cabinet.
Les exercices des Quarante Heures s'ouvriront à la Basilique, le samedi, 29 courant.
Il y aura demain assemblée du bureau des commissaires de police de la ville.
M. Joseph St Pierre, de Hull, s'est cassé un bras, hier après-midi, en tombant de sa voiture.
Ottawa a décidé de ne plus souffrir d'abattoirs dans son enceinte. Encore un bon point de gagné en faveur de l'hygiène publique.

Plusieurs citoyens d'Ottawa ont laissé la ville ce matin pour aller prendre part au banquet des Trois-Rivières. Bon voyage et bien du plaisir.
Sir Hector Langevin est parti ce matin pour Trois-Rivières. Il assistera au banquet qui va être offert ce soir à l'Honorable Dr. Ross, premier-ministre de Québec.

Le comté de Carleton vient de demander des soumissions pour le fourniture du combustible et de la nourriture dans ses édifices publics y compris la prison.
Un nommé Larivière, d'Ottawa, a été blessé à mort, avant hier soir, aux scieries de MM. Booth et Co. Il n'a survécu à l'accident que quelques minutes.
Le village des Chaudières est entré dans un véritable calme-plat, depuis que les moulins sont fermés. Plusieurs travailleurs sont cependant déjà partis pour la forêt.

Il y a ici de nombreux cas de maladie chez la race chevaline, et les médecins vétérinaires sont en conséquence fort occupés. M. J. R. Booth, des Chaudières, a perdu, hier, un cheval.
Près de 90 hommes ont laissé la ville, ces jours derniers, pour aller travailler aux chantiers de MM. Perly et Patten, qui se proposent de faire abattre une énorme quantité de bois durant l'hiver.

Le comité des départements du feu et de l'éclairage a siégé hier soir sous la présidence de notre bon ami le conseiller Laverdure. Il a préparé le rapport qu'il doit soumettre au conseil, à sa séance de lundi.

Mgr Lorrain, Vicaire-Apostolique de Pontiac, est arrivé en cette ville aujourd'hui, pour assister à une réunion des membres de la Société de Colonisation du lac Temiscamingue, qui aura lieu ce soir à l'Évêché.

On demande de la neige; et, les charretiers, ceux surtout qui sont obligés de voyager en rase campagne, promettent le contrat au plus bas soumissionnaire. Les chemins sont aujourd'hui, en effet, rudes et dangereux partout où Mr. Macadam n'a pas étendu encore son empire.

Merci à M. le Magistrat de Police pour la bienveillante attention qu'il a voulu accorder, hier, aux représentants de la presse qui suivent les séances où il siège. Il a ordonné au sergent Montgomery d'installer au commodément, à l'avenir, les membres de la quatrième puissance de l'Etat.

Les disciples de Bacchus ne sont pas rares dans notre ville. Chaque jour on peut rencontrer quelques-uns de ces mortels alcoolisés, piquant des têtes à droite et à gauche et jurant contre la corporation et ses trottoirs. Avant hier matin, deux de ces fortunés vivants ont été conduits à la station de police, après avoir fait les délices des gamins. Nous croyons bien prêcher dans le désert; mais, en présence de ces spectacles nous souhaitons toujours que le Scott Act nous arrive.

Mercredi prochain, s'ouvrira dans la chapelle de la Congrégation des hommes, rue Murray, une retraite pour les hommes exclusivement. Elle sera prêchée par le R. P. Langevin, O.M.I., de Montréal. Les jeunes gens sont invités d'une manière spéciale.
Je viens de recevoir vingt-cinq boîtes d'eau de Floride de Murray et Lanman, de New York, que j détaillerai à 40 cts la bouteille. Pas de contrefaçon; la véritable eau de Floride de Murray et Lanman, New York. N. A. Savard.

Le marché d'hier n'était pas considérable et les prix tendent à se maintenir. On remarque cependant une légère diminution dans le prix du foin, du beurre et du lard. Le foin se vendait hier de \$10.00 à \$14.00 la tonne; la paille \$6.00 la tonne.
On parle beaucoup de Mlle Nathalie Désirée, des Bouffes françaises. Nous sommes allés l'entendre hier et nous savons bien maintenant que si cette fille-là s'habillait plus modestement elle ferait infiniment moins parler d'elle. Elle chante bien, mais sa voix est désagréable.

M. du Whiskey a encore fait des siennes, une des ces nuits dernières, à la Pointe à Gatineau. Sous son inspiration, on s'est donné des coups de poing, fait des bosses, et bien des yeux sont revenus noirs et pochés de la bagarre. Ce gaillard là devient insolent outre mesure et qu'on le mette à l'abri plus vite que cela.
L'esprit d'entreprise de notre concitoyen, M. J. B. Arsal, peintre-décorateur, continue d'offrir au public des avantages considérables. Nous attirons spécialement l'attention de nos lecteurs sur son annonce qui paraît aujourd'hui dans notre journal, au sujet de l'assortiment considérable et varié de tapisseries nouvelles qu'il offre au public à des prix très réduits.

La compagnie du Pacifique Canadien a décidé de pousser activement la construction de son chemin aussi long-temps que la saison va permettre les travaux. MM. Carbot et Byrne, qui ont reçu mission de la compagnie d'embaucher de nouveaux travailleurs, ont engagé en cette ville hier 80 hommes. Ils les envoient à Bischoffstang où l'ouvrage presse davantage.

A une assemblée des actionnaires de la Compagnie des Chars Urbains, tenue hier au bureau central, à New-Edinburgh, les officiers suivants ont été élus pour l'année courante: Président, M. T. C. Keefer; Vice-Président, M. R. Blackburn; Directeurs: MM. W. G. Perly, McNaughton, George Goodwin, James Rochester et D. O'Connor.

AVIS SPECIAUX
Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.
La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement dépourvue d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.
En vente: chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

ON DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeures privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct.

Maison de New York—Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des États-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.
J. L. BEAUDRY,
523 rue Sussex.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Gara
Ottawa, 27 Novembre, 1884.
Josephine Charbois insulte envers Joséphine Turcotte, est acquitté.
Désiré Mooney, assaut, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais.
Thomas Fergusso, vagabondage, est condamné à une semaine de prison avec travaux forcés.
Jos Charbois, insulte, cause remise.
Herman Mackowitz, assaut sur la personne de M. Veulleux, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.
L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT
Ligne Courte
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Arrangement d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884

Table with columns: Ligne Courte, Arr. à Ottawa, Arr. à Montréal, Expres local, Expres de nuit.

O'EGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de va-et-vient entre Ottawa et Montréal.
Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm
" Arr. à Toronto à 10.00 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.03 pm
" Arr. à Toronto à 8.45 am
" du jour quitte Toronto à 9.20 am
" Arr. à Ottawa à 6.07 pm
" du soir quitte Toronto à 7.00 pm
" Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand-Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Con en ions à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les détails, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'appart des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres détails locaux et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets,
42 RUE ELGIN,
GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-général des Passagers
ARCHER BAKER,
Surintendant-général
W. G. VANHORNE,
Vice-Président.

ETRENNES

NOEL et du JOUR de L'AN
Les familles de la ville et des campagnes environnantes trouveront à notre magasin tous les articles de fantaisie ordinaires pour les ÉTRENNES. Ils sont éclatants, variés, et de tous les goûts pour les enfants.
Pour les offrandes plus relevées et plus riches, on y trouvera des vases et autres vaisselles en porcelaine, de tous prix et qualiés, ainsi que des pelletteries teintes, repassées et réparées.
On sollicite une visite à notre établissement afin qu'on puisse lui juger notre étalage, qui est trop considérable pour être plus détaillé dans une annonce comme celle-ci.
Prière de nous visiter avant d'aller ailleurs.

ÉDOUARD THEREAU,
290 Rue DALHOUSIE.
21 Nov. '84



AVIS est donné par le présent, en vertu de la section 37, p. 5 de "l'Acte du Service Civil du Canada, 1882", que la date à laquelle aura lieu l'examen pour l'avancement dans les divisions intérieure et extérieure du Service Civil, est fixée à JEUDI, le 13 Décembre 1884, et que le nombre d'avancements qu'il y aura probablement dans chaque classe de chaque division est comme suit:
Division administrative intérieure.
Premiers commis 2
Commiss de première classe 3
Commiss de seconde classe 12
Division administrative extérieure.
Premiers commis 2
Commiss de première classe 4
Commiss de seconde classe 20

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.
Secrétariat d'Etat,
Ottawa 14 Nov., 1884.

Faites le point de la VALENTIA. C'est la meilleure pomade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

TOUJOURS PRÊT A SOULAGER NOS DOULEURS ET MALADIES.
C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.
Ottawa, 21 Janvier 1884

Grande Vente à Sacrifice
DE
PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE
Tout doit être vendu au prix coûtant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.
C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.
Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN.
Entrepreneur de Pompes Funèbres
263 Rue DALHOUSIE, Ottawa,
Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.
M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.
ALPHONSE JULIEN, propriétaire.
3 mai—1 an

Sirop des Enfants du Dr Goderre
Ce sirop est préparé avec l'approbation de professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'École de Médecine de l'Université Collège Victoria.
Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Coliques, Diarrhées, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.
Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre.
En vente par tout le Canada et les États-Unis
PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE.
Seul propriétaire,
B. E. McGALE, Chimiste.
101

R. J. DEVLIN.
G. J. Labelle,
Huissier de la Cour Suprême, B. C.
RUE BRITANNIA,
HULL.
Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

GRANDE VENTE FINALE
Marchandises
MODES
A commencer de ce jour (Vendredi), nous vendons toutes nos d'articles variés d'objets de modes à une
REDUCTION ÉTONNANTE
Notre assortiment est nouveau, considérable, bien assorti, et les prix défient toute compétition.
A. Woodcock,
Le Magasin de Modes populaire.
39, RUE SPARKS.

AVIS DU BUREAU DE POSTE
A cause du nouveau Tableau de heures publié par le chemin de fer Pacifique Canadien, les changements suivants dans la distribution des malles commenceront à avoir effet lundi prochain, 24 courant:
Malles de l'Est et de l'Ouest via Brockville, 7.0 p.m. Une maille supplémentaire pour Toronto par le chemin de fer Pacifique Canadien sera fermée à 8.30 p.m.
Malles Anglaises:—Lundi et mardi via New-York, 6.30 p.m.
Jeuvi via Halifax, 8.00 p.m.
Sac supplémentaire, 4.15 p.m.
F. HAWKEN,
Ass. Maître de Poste.
Bureau de Poste, Ottawa,
20 novembre, 1884.

CLUB HOUSE
[ancien Post de P. O'NEARA]
20, 22 ET 24, RUE GEORGE
Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les
Améliorations Modernes
Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.
La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquors de
Vins, Liqueurs et Cigares.
T. P. O'CONNOR, Prop.
Ottawa, 2 sept 1884 1 an

A. CHABOT
472 RUE SUSSEX
NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS POUR VOITURES
Assortiment complet de carcasses en bois pour toutes espèces de voitures moyennes, jantes, manchons de charreux etc., etc.
Une boutique pour la confection des voitures est attachée à l'établissement.
M. Chabot répare et fabrique à ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernier style. Une visite est sollicitée au numéro
472, Rue SUSSEX, Ottawa.
27 oct. 2 m, 3 p s

Par année.....
Pour six mois....
Pour quatre mois....
Edition
Pour l'année...
Payable
LOUIS LUS
ADMIN
"LE C
Le seul journal
Abonnement
"LE COUR
HEB
Renfermant les
Abonnement, 8
Les deux édi
Impressions de
exécutes avec
plusieurs couleurs,
etc., d'un fini su
PRIX T
Les ordres en va
une attention tou
tés avec soin.
S'adresser à
Mr J Ad
LE C
Ottawa et Hull
PROCÈS M
Une dépêche
annonce que M.
rable M. Mercie
directeur de la
lien devant les
nent actuelleme
que la cause a
chain terme.
Ou était do
tout cela s'accu
UNE LUT
La presse li
plus que jamais
protection
vailleur de ce
effet, à grossir
que la crise
dans les opérat
et industrielles
C'est vraime
s'orienter à ce
parti conserva
à avouer qu'e
Europe le com
langueissent, et
fre de cet éta
tous ses voi
voisins cepen
existence, sa r
bâ-ées autant
nique qu'elles
part des autres
politique natio
de lui garantir
d'avantages po
duits.
Mais, cet ave
vues de nos
touche à l'i
leur importe
veulent c'est s
quand même il
semer des ruin
par l'injure et
les réputations
leur passage, a
blic dans le pa
ger.
On compren
d'ingr. et de j
l'homme, qui
tamment sur
pousser les et
de ce calibre.
sons, pour not
admiration pou
qui ont domi
pari conserva